



Grupo de Trabalho da Comunidade Koha em Portugal

António Manuel Chambel Cachopas^a, Graça da Conceição Filipe Gabriel^b, Luísa Maria Lousã Marques^c, Rafael António Júlio Manuel^d

^a*Biblioteca da Universidade de Évora, Portugal, amcachopas@uevora.pt*

^b*Biblioteca da Universidade da Beira Interior, Portugal, graca.gabriel@ubi.pt*

^c*Biblioteca do Instituto Politécnico de Lisboa - ESTC, Portugal, luisamarques@estc.ipl.pt*

^d*Consultor de Sistemas de Informação, Portugal, rafael.antonio@sapo.pt*

Resumo

O Koha é um *software Open Source* com gestão integrada de serviços de bibliotecas, disponibilizado a nível mundial no ano de 2000 e adotado em Portugal no ano de 2007. O Grupo de Trabalho da Comunidade Koha em Portugal surgiu em 2017, na celebração dos 10 anos da implementação deste sistema no nosso país, a partir da vontade de cooperação entre várias instituições do ensino superior e, na atualidade, integra igualmente bibliotecas municipais. Este é um grupo aberto, constituído por utilizadores que decidiram colaborar e aproveitar o princípio do software livre no que concerne à liberdade de usar, estudar e partilhar.

Neste poster apresentamos um enquadramento das várias iniciativas já desenvolvidas.

Palavras-chave: Grupo de Trabalho da Comunidade Koha em Portugal, Bibliotecas portuguesas, Koha, Competências digitais, Profissionais da Informação

Introdução

O Koha é um *software Open Source* com gestão integrada de serviços de bibliotecas, criado na Nova Zelândia no ano de 1999 pela Horowhenua Library Trust, em colaboração com a Katipo Communications e disponibilizado em acesso aberto a nível mundial no ano de 2000 (Kamila, 2008; Ransom, Cormack, & Blake, 2009). O nome escolhido pode traduzir-se por “presente” ou “dádiva” (Ransom et al., 2009). Em termos práticos é um software com uma licença pública geral GNU¹, típica do software livre e que permite a qualquer pessoa usá-lo e modificar o seu código base, ajustando-o às suas necessidades específicas.

¹ Licença específica da Free Software Foundation para software livre e de código aberto.

Em Portugal o Koha foi adotado no ano de 2007 pela Biblioteca do Instituto de Informática do Ministério das Finanças (Lisboa), e no ano de 2017 foi constituído o Grupo de Trabalho da Comunidade Koha em Portugal, a partir da vontade de cooperação entre várias instituições do ensino superior². O grupo é constituído por utilizadores deste sistema que decidiram colaborar, no sentido de aproveitar o princípio do software livre quanto à liberdade de usar, estudar e partilhar, e está recetivo a receber todos os que queiram participar.

A entreaajuda no grupo é, pois, frequente, sendo resolvidos problemas/*bugs* encontrados em diversas versões, elaborados e partilhados *scripts* em código aberto ou relatórios especializados. Esta partilha estende-se a diversas bibliotecas portuguesas, como as da Rede Intermunicipal de Bibliotecas das Beiras e da Serra da Estrela.

O grupo tem igualmente apostado na formação interna intensiva de forma que todos os seus membros fiquem capacitados num conjunto de competências de gestão do Koha.

Os dois maiores projetos do grupo implicaram a elaboração de menus de ajuda de contexto para o módulo de catalogação, tendo sido operacionalizados via ligação no website Koha.pt, e a elaboração de folhas de recolha para diversas tipologias de documentos, para a qual foi necessário rever todos os campos UNIMARC.

Em 2020 reformulámos o portal hoha.pt com informações mais detalhadas, com desenvolvimentos do grupo, vídeos “Como fazer”, etc.

Em 2021 iniciámos um projeto de estudo e otimização das várias preferências do Koha de forma a melhoramos os textos das várias versões e, no futuro, pretendemos elaborar guias de instrução e/ou vídeos explicativos.

Finalmente, destacamos a elaboração de um agregador com um único ponto de pesquisa para bibliotecas, arquivos e museus, tendo sido usando o protocolo OAI-PMH para mineração de dados e a plataforma federada GLOBAL. Foi ainda implementada uma instância Koha de construção partilhada do ficheiro de autoridades comum.

De futuro, temos vários projetos e muitas ideias para aumentar a ajuda/apoio aos utilizadores do Koha: construção e manutenção de um ficheiro de autoridades comum a todas as Bibliotecas do Ensino

² Inicialmente o grupo foi constituído por um consultor externo e por bibliotecários e informáticos de 2 universidades e dois Politécnicos: Universidade de Aveiro, Universidade da Beira Interior, Instituto Politécnico de Viseu e Instituto Politécnico de Lisboa. Atualmente engloba instituições do ensino superior, bibliotecas públicas e consultores externos – Universidade de Évora, Biblioteca Municipal da Covilhã, Universidade da Beira Interior, Instituto Politécnico de Lisboa, e Rafael António (Consultor de Sistemas de Informação).

Superior; estabelecimento de uma equipa que possa oferecer serviços de *helpdesk* para a comunidade Koha em Portugal; alargamento da formação às bibliotecas, centros de documentação, serviços de informática e instituições nacionais; incentivo da cooperação entre profissionais da informação e informáticos.

Conclusão

O Grupo da Comunidade Koha em Portugal tem trabalhado no sentido de capacitar os seus utilizadores para um maior conhecimento da plataforma e para uma maior autonomia da gestão da mesma.

Referências bibliográficas

António, R. (2022). Repositórios “Open Source” nas instituições de memória: balanço histórico e prospetivo. In *Colóquio iInternacional Bases de Dados Arquivísticas entre o Projeto e a Comunidade*.

Kamila, K. (2008). Koha : How Open it is ? In *6th Conventional PLANNER - 2008, November 06-07* (pp. 286–304). Ahmedabad: INFLIBNET Centre. Retrieved from <https://ir.inflibnet.ac.in/handle/1944/1141>

Ransom, J., Cormack, C., & Blake, R. (2009). How hard can it be? Developing in open source. *Code4Lib*, 7. Retrieved from <https://journal.code4lib.org/articles/1638>

Vuorikari, R., Kluzer, S., & Punie, Y. (2022). *DigComp 2.2: the digital competence framework for citizens*. Luxembourg: Publications Office of the European Union. <https://doi.org/10.2760/115376>